

ORBIS

ANAFE ELÉCTRICO EV2CEO / EV4CEO

INSTALACIÓN

MONTAJE DEL ANAFE

El Anafe Eléctrico ORBIS está construido en base a una placa de material vitrocerámico de alta resistencia y fue previsto para instalarse exclusivamente empotrado. Para optimizar los resultados, es imprescindible respetar estrictamente las condiciones de instalación que se indican a continuación.

La superficie de apoyo donde se instalará el artefacto debe ser mínimo de 30 mm y debe ser capaz de resistir como mínimo una temperatura de 100°C. Evite la instalación del mismo cerca de productos inflamables, como cortinas, telas, materiales plásticos, etc.

Practique en el mueble una caladura como la indicada en la fig. 1.

Recuerde respetar una distancia mínima de 50 mm desde el borde del aparato hasta las paredes adyacentes.

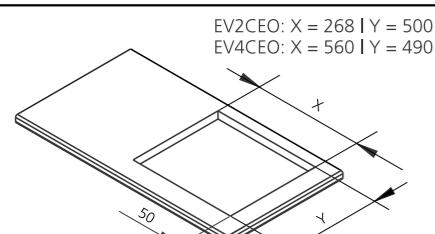


FIG. 1 Medidas del nicho en milímetros

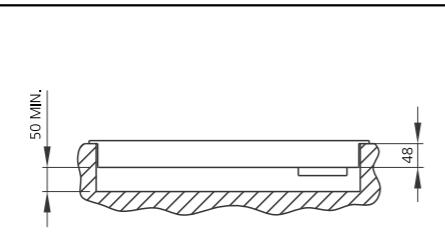


FIG. 2

Ante una eventual presencia de un mueble o alacena por encima del anafe, se deberá respetar indefectiblemente la distancia mínima de 760 mm a partir de la superficie de la unidad hasta la base del mismo.

Se aconseja no instalar el artefacto apoyando su base inferior directamente sobre el mueble soporte. Deje siempre una separación de por lo menos 50 mm desde la parte inferior de la base metálica (fig.2).

IMPORTANTE: La superficie sobre la cual se va a instalar el anafe debe ser perfectamente plana, de no ser así, se podrían producir deformaciones en el artefacto que podrían alterar las prestaciones del mismo y la validez de su garantía.

Para instalar el anafe, recomendamos seguir los pasos siguientes:
Practique sobre la mesada una abertura como se describe en la fig. 1. Tenga presente que es muy importante cumplir estrictamente las medidas definidas en la misma. Una abertura con medidas fuera de lo indicado podría provocar fuerzas o presiones excesivas sobre la placa vitrocerámica o su gabinete, alterando las prestaciones y durabilidad del equipo.

Saque el vitrocerámico de la caja, inviértalo y apóyelo sobre una superficie blanda (puede usar la caja de embalaje).

Proceda a fijar el artefacto al mueble por medio de los ganchos B y los tornillos A (fig. 3). Posicione el anafe en el agujero practicado en el mueble.

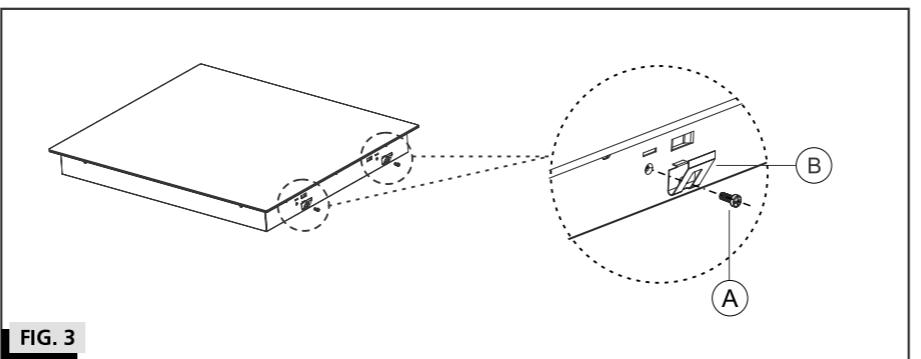


FIG. 3

CONEXIÓN ELÉCTRICA

La conexión a la red eléctrica debe ser realizada por personal autorizado según la normativa vigente. Todas las unidades se entregan de fábrica listas para su conexión a redes de 220 V / 50 Hz.

Es imprescindible verificar que la instalación eléctrica sobre la que se conectará el artefacto esté dimensionada adecuadamente para soportar la potencia máxima del mismo. Este dato se encuentra especificado en la placa de características, así como también en la tabla de datos técnicos de este manual.

El cordón de alimentación está provisto con un conductor para conexión a tierra, por su seguridad no lo elimine y verifique que la instalación eléctrica de su domicilio tenga conexión a tierra.

Este artefacto se conecta a la red eléctrica por medio de una caja de empalmes, intercalando un interruptor omnipolar con una distancia de apertura de los contactos igual o mayor a 3 mm.

SI POR ALGÚN MOTIVO EL CABLE DE ALIMENTACIÓN RESULTARA DAÑADO, EL MISMO DEBE SER REEMPLAZADO POR EL FABRICANTE, SU AGENTE DE SERVICIOS O CUALQUIER OTRA PERSONA IGUALMENTE CALIFICADA.

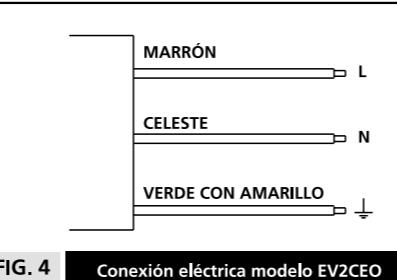


FIG. 4 Conexión eléctrica modelo EV2CEO

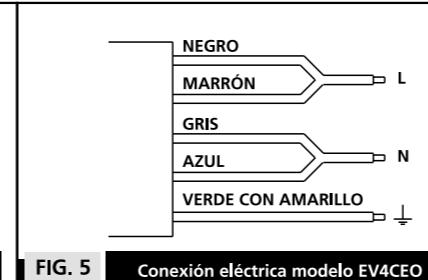


FIG. 5 Conexión eléctrica modelo EV4CEO

EL CABLE DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA SE DEBE COLOCAR DE MODO TAL QUE NO ALCANCE EN NINGÚN PUNTO UNA TEMPERATURA QUE SUPERE EN 50°C LA TEMPERATURA AMBIENTE.

IMPORTANTE: Debe instalarse un interruptor termomagnético bipolar certificado, adecuadamente dimensionado respecto a la corriente de consumo del anafe, y que se encuentre adecuadamente instalado bajo las normas de instalaciones domiciliarias vigentes.

INSTRUCCIONES DE USO

ADVERTENCIA:

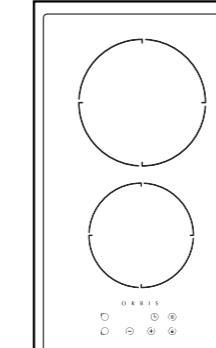
Este aparato no está destinado para ser usado por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, salvo si han tenido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

IMPORTANTE: Este aparato no puede ser operado por medio de un temporizador o sistema de control remoto.

El uso de elementos para cocción esmaltados que no posean líquidos en su interior, por ejemplo: tostadores, difusores, planchas, etc., no es compatible con los anafes que posean una superficie vitrocerámica, ya que pueden ocasionar graves daños sobre la superficie del mismo, y será considerado como uso indebido quedando fuera de la cobertura de la garantía del producto.

Su anafe ORBIS está provisto de dos zonas de cocción (EV2CEO) y cuatro zonas de cocción, una de ellas doble (EV4CEO) donde se encuentran los elementos radiantes (focos) los cuales poseen espiras distribuidas de tal manera que garantizan la homogénea transferencia del calor en toda el área de calentamiento. Utilizando ollas o recipientes del tamaño adecuado se garantiza la optimización del consumo de energía (ver apartado **RECOMENDACIONES PARA OPTIMIZAR EL USO DEL ANAFE ELÉCTRICO ORBIS**).



Panel de comandos modelo EV2CEO

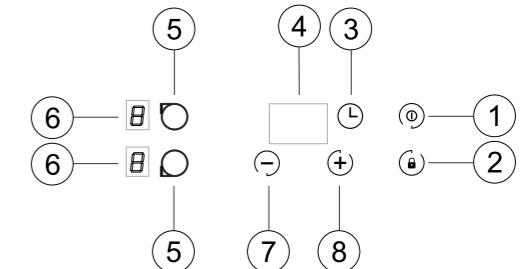


FIG. 7

- 1 – Botón de encendido / apagado.
- 2 – Botón de bloqueo / desbloqueo.
- 3 – Botón de alarma / temporizador.
- 4 – Display indicador de tiempo y bloqueo.
- 5 – Botón de cada zona de cocción individual.
- 6 – Indicador de potencia de zona de cocción individual.
- 7 – Botón bajar.
- 8 – Botón subir.
- 9 – Botón de la zona de cocción doble.
- 10 – Indicador de accionamiento de la zona de cocción doble.

ENCENDIDO

- 1) Conecte el artefacto a la red de suministro eléctrico (220 / 50Hz). Cada vez que el anafe se conecta a la red eléctrica, éste emite una breve señal sonora.
- 2) Presione el botón ① para encender el anafe y a continuación presione el botón correspondiente a la zona de cocción que desea utilizar: ②, ③, ④ o ⑤. En la zona de comando, al lado del botón accionado, se encenderá el indicador respectivo, mostrando tanto que el mismo se encuentra accionado, como el nivel de potencia programado.
- 3) Al presionar los botones + o - el indicador mostrará inicialmente el número 5 en forma intermitente y se varía la potencia hasta que el mismo muestre el nivel deseado, representado en una escala de 0 a 9 (esta escala es indicativa y no representa valores de temperatura).

IMPORTANTE: Para cualquier función que desee programar, considere que deberá esperar 5 segundos luego de configurarla para que la misma comience a operar. Si presiona otro botón antes del tiempo mencionado, cancelará la operación.

BLOQUEO DE LOS CONTROLES

Cuando el anafe se encuentra apagado o en funcionamiento es posible bloquear los botones para evitar toda operación accidental.

- 1) Para bloquear los controles del anafe presione el botón ⑥ hasta que vea ⑦ en pantalla. Con esta acción todos los controles se encuentran bloqueados salvo el botón ①.
- 2) Para desbloquear los controles mantenga presionado el botón ⑥ por 3 segundos, aparecerá en el indicador de potencia el número programado anteriormente.

APAGADO DE UNA ZONA DE COCCIÓN

Seleccione mediante el control correspondiente la zona de cocción que desea apagar. A continuación pulse el botón ⑧ hasta que el nivel de potencia de la zona de cocción seleccionada llegue a 0.

Indicador de calor residual

Cuando se apague cualquiera de las zonas de cocción, aparecerá una ⑨ en su indicador correspondiente, advirtiendo que esa zona permanece aún a alta temperatura, esta indicación se apagará cuando la temperatura de la superficie del vidrio baje de los 65°C.

APAGADO TOTAL DEL ANAFE

Presione el botón ⑩, de encontrarse funcionando alguno o todos los elementos calefactores, estos se apagaran.

ZONA DE COCCIÓN DOBLE

Esta zona de cocción posee dos áreas que se comandan de manera independiente. Se elegirá la potencia deseada que será la misma para ambas áreas, pudiendo optar por dejar encendida o apagado el área externa.

- 1 - Encender el área central utilizando el botón correspondiente, en este caso fijar el nivel de potencia que se desea usar, por medio de los botones y .
- 2 - Para encender la zona exterior del foco, debe presionar y . Cuando ambas zonas estén en funcionamiento simultáneo, se encenderá la luz testigo correspondiente.
- 3 - Para apagar la zona exterior del foco, vuelva a presionar y . Se apagará la luz testigo correspondiente.

NO ES POSIBLE USAR SÓLO LA PARTE EXTERIOR DE LA ZONA DE COCCIÓN, ESTA SE PUEDE ENCENDER SOLO SI ESTÁ ENCENDIDA LA PARTE CENTRAL.

FUNCIÓN ALARMA

La alarma permite configurar el tiempo luego del cual se emite un aviso sonoro. No interrumpe el funcionamiento del anafe, funciona exclusivamente como recordatorio.

- 1) Presione el botón . Este indicador mostrará inicialmente el número 30 en forma intermitente.
- 2) Ajuste el tiempo con para aumentarlo o para disminuirlo. Si mantiene presionado alguno de estos botones, aumenta o disminuye de a 10 minutos.
- 3) Una vez transcurrido el tiempo preestablecido, la alarma sonará por 30 segundos.

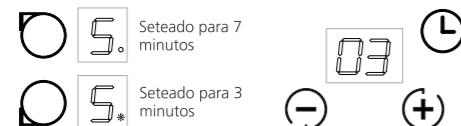
FUNCION TEMPORIZADOR

El temporizador permite configurar el tiempo de apagado de una o varias zonas de cocción.

- 1) Seleccione la zona de cocción deseada con su potencia correspondiente.
- 2) Inmediatamente después, presione y ajuste el tiempo con para aumentarlo o para disminuirlo. Si mantiene presionado alguno de estos botones, aumenta o disminuye de a 10 minutos. Una vez iniciado el tiempo, se mostrará el indicador del foco elegido con un punto parpadeando al lado del número correspondiente.

En caso de querer programar más zonas de cocción, repita los pasos 1 y 2.

Si se tiene más de una zona de cocción programada, el foco más próximo a apagarse mostrará el tiempo en el display indicador de tiempo y bloqueo y el punto de su indicador parpadeando. Ejemplo:



- 3) Una vez transcurrido el tiempo preestablecido, el foco se apagará y el indicador mostrará parpadeando.

FUNCIONES ADICIONALES DEL ANAFE ORBIS

Apagado automático de las zonas de cocción.

Para su seguridad, el anafe ORBIS cuenta con un interruptor automático que apagará cada una de las zonas de cocción después de un determinado tiempo de funcionamiento, que dependerá de la potencia a la que esté trabajando el elemento calefactor, los tiempos son:

Nivel de potencia	Máximo tiempo de funcionamiento en horas
1-2-3	8
4-5-6	4
7-8-9	2

Cuando estos tiempos se cumplan, la zona de cocción se apagará, quedando con su indicador de parpadeando.

Protección térmica.

En el caso de que por alguna condición particular de funcionamiento o uso prolongado se produzca un sobrecalentamiento excesivo del equipo, por razones de seguridad se activará un protector térmico para evitar el daño del artefacto y sus componentes electrónicos. El equipo permanecerá bloqueado hasta que la temperatura baje a un valor aceptable.

RECOMENDACIONES PARA OPTIMIZAR EL USO DEL ANAFE ELÉCTRICO ORBIS

- El diámetro de las ollas a utilizar deberá ser similar al de las zonas de cocción (ver apartado **CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**), para aprovechar al máximo la energía entregada por éstos.
- El fondo de las ollas debe ser perfectamente plano, para maximizar la superficie de intercambio de calor y obtener el mayor rendimiento y velocidad de cocción.
- Verifique que siempre el fondo de las ollas estén perfectamente secos y limpios al igual que la placa vitrocerámica, para asegurar el perfecto contacto entre ambas superficies.
- En ningún caso deje las zonas de cocción encendidas sin ollas, esto puede provocar un excesivo calentamiento de las mismas.
- Mantenga siempre limpia la superficie de la placa vitrocerámica, ya que cualquier residuo puede ocasionar el rayado excesivo de la superficie.

SIN EMBARGO, RECUERDE QUE EL USO NORMAL DEL EQUIPO PUEDE OCASIONAR PEQUEÑAS RAYAS O MARCAS EN LA PLACA VITROCERAMICA, SIN QUE ELLA AFECTE EL DESEMPEÑO O LA DURABILIDAD DEL MISMO.

MANTENIMIENTO

LIMPIEZA

La placa vitrocerámica del Anafe Eléctrico ORBIS tiene excelentes propiedades mecánicas, que le permiten resistir grandes choques mecánicos y térmicos, además, al tener una superficie lisa y libre de porosidades permite la eficiente transmisión de calor al fondo de los recipientes de cocción. Para mantener estas propiedades a lo largo del tiempo es conveniente que siga los siguientes consejos:

- Antes de comenzar con la limpieza, asegúrese de que la superficie del vidrio no se encuentre caliente.
- Para una limpieza de rutina, cuando no se observan sustancias adheridas en la superficie, bastará con una esponja húmeda, secando posteriormente con un paño o papel de cocina.
- Se recomienda guardar especial cuidado con las manchas producidas por preparaciones con alto contenido de azúcar (almíbar, mermeladas, etc.), ya que las mismas deben ser removidas lo más rápidamente posible para evitar su cristalización, ya que ésto dificultaría su posterior limpieza.
- En cambio, si tiene sustancias adheridas, producto de derrames de alimentos durante la cocción de los mismos, se aconseja remojar previamente para disminuir la adherencia, para luego quitar con esponja y detergentes convencionales. Debe evitarse el uso de esponjas metálicas o limpiadores abrasivos, que puedan rayar la superficie. También se deberá evitar especialmente el empleo de productos químicamente agresivos, tales como limpiahornos o quita manchas.
- Siempre se obtienen mejores resultados con la superficie aún tibia.

ES IMPORTANTE QUE APENAS DETECTE SUSTANCIAS CONSISTENTES PEGADAS AL VITROCERÁMICO LAS REMUEVA ANTES DE COMENZAR UN NUEVO CICLO DE COCCIÓN.
SI SE DERRAMAN SUSTANCIAS CON AZÚCAR, ESTAS DEBEN SER REMOVIDAS INMEDIATAMENTE SIN DEJAR QUE SE ENFRIÉN SOBRE LA SUPERFICIE DEL VITROCERÁMICO.

- Es conveniente limpiar la placa vitrocerámica después de cada uso, evitando que queden sustancias endurecidas pegadas a la misma, ya que podrían ocasionarse rayas si se apoya un elemento de cocción sobre éstas.

IMPORTANTE: No utilizar un limpiador de vapor para limpiar el aparato.

RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD

La placa principal del anafe es de material vitrocerámico. El mismo tiene una gran resistencia a los golpes y a los choques térmicos. No obstante, la misma podría quebrarse o sufrir una fisura, si recibiese el golpe de un elemento punzante.

ADVERTENCIA: Si la superficie de vidrio-cerámica se rompe, desconecte inmediatamente el anafe de la instalación eléctrica y llame al Servicio Técnico ORBIS

Siempre tenga presente que después de apagar los elementos calefactores, la superficie exterior permanecerá caliente por un período que depende tanto de la potencia como del tiempo de funcionamiento del elemento calefactor. NO LA TOQUE NI COLOQUE SOBRE ELLA ELEMENTOS QUE SE PUEDEN DETERIORAR CON LA TEMPERATURA.

Verifique que los mangos de los elementos de cocina estén siempre ubicados hacia el interior del anafe, para evitar que se derrame su contenido caliente por golpes involuntarios a los mismos.

CARACTERISTICAS TÉCNICAS

ANAFE	Unidad	EV2CEO	Diámetro de foco [mm]	EV4CEO	Diámetro de foco [mm]
Potencia foco delantero	W	1200	165	-	-
Potencia foco delantero izquierdo	W	-	-	1800	200
Potencia foco delantero derecho	W	-	-	1200	165
Potencia foco trasero	W	1800	200	-	-
Potencia foco trasero izquierdo	W	-	-	1200	165
Potencia foco trasero derecho	W	-	-	1000+1200	230
POTENCIA TOTAL	W	3000		6400	
Alimentación eléctrica	Vca		220		
	Hz		50		
IP			X0		

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE ORBIS

Estimado cliente: No dude en hacernos llegar sus inquietudes y/o comentarios sobre nuestros productos

A efectos de solicitar información técnica, adquirir repuestos o solicitar Servicio Técnico, puede comunicarse con el siguiente número:

0800-888-ORBIS (6724)

76H03142a



MANUAL DE INSTALACIÓN, USO Y MANTENIMIENTO.

ORBIS

CERTIFICADO DE GARANTÍA

PARA HACER USO DE ESTA GARANTÍA ES IMPRESCINDIBLE LA PRESENTACIÓN DE LA BOLETA DE COMPRA. CERTIFICAMOS que este artefacto es importado desde China por el establecimiento informado al pie. GARANTIZAMOS su construcción con materiales de primera calidad y sus condiciones de seguridad y funcionamiento, consecuencia de las pruebas a que ha sido sometido en el departamento de Control de Calidad de nuestra planta industrial.

Se fija el término de UN AÑO a contar del día de adquisición del artefacto como tiempo suficiente para que se ponga en evidencia cualquier defecto en la calidad o deficiencia en la fabricación que no se hubiese detectado en las pruebas a que fuere sometido. El importador procederá a reparar sin cargo el artefacto que presente vicios, dentro del plazo establecido, exclusiva y únicamente por intermedio de los Agentes autorizados pertenecientes al Servicio Técnico ORBIS.

VALIDEZ: Esta garantía automáticamente pierde validez si el artefacto fuera intervenido y/o reparado por personas ajenas al Servicio Técnico ORBIS o la falla fuera provocada por el uso indebido, golpes, maltrato, daño intencional o fortuito, o cualquier otra causa no atribuible a la calidad de los materiales utilizados en la fabricación del artefacto, o el desperfecto fuera consecuencia de la incorrecta instalación del mismo.

En el supuesto que el artefacto amparado por esta GARANTÍA deba ser reparado, la revisión del artefacto se realizará en el lugar en que se encuentre instalado, dentro de un radio no mayor a 20km.

De no ser posible su reparación en el lugar, el mismo deberá ser enviado al Servicio Autorizado más próximo, con fletes y seguro a cargo del importador.

La reparación amparada por la presente GARANTÍA se realizará dentro de los 30 DIAS contados desde la recepción del pedido de Servicio Técnico.

El importador no será responsable de los daños personales y a la propiedad causados por los productos que fabrica o importa, por su uso indebidamente y/o alteraciones o modificaciones en su función o diseño. Se considera uso indebido, aquel uso que el consumidor efectúe del producto:

1) Sin observar las medidas de seguridad indicadas en este manual.

2) Para otra función distinta para la cual fue diseñado, fabricado y adquirido.

Se considerará alteración o modificación del producto cuando alguna persona diferente del fabricante cambie el diseño, construcción, fórmula del producto, o modifica o remueve advertencias o instrucciones que acompañan al producto. Alteración o modificación del producto incluye la falta de cumplimiento del rutinario mantenimiento y cuidado del producto especificado en la garantía.



ORBIS

ORBIS MERTIG S.A.I.C.
Yerbal 1200,
(B1607AH) Villa Adelina.
Pcia. de Buenos Aires.

0800-888-ORBIS (6724)